

обязаны осудить этих необузданных фундаменталистов, находящихся среди нас, и лишить их защиты, которой они пользуются в связи с предполагаемым суверенитетом.

Завершая свое выступление, я хотел бы сказать, что делегация Гаити не желает умалять важности международных правовых документов, которые, безусловно, имеют важнейшее значение для борьбы с терроризмом и предотвращения повторения любых подобных трагедий. Сегодня перед международным сообществом стоит цель и важнейшая цель — это эффективная борьба с терроризмом. Вместе с тем необходимо также рассмотреть экономические, политические и социальные факторы, которые порождают терроризм. В этой беспощадной борьбе, в которой нельзя делать никаких уступок этому злу, международному сообществу также необходимо выявить его коренные причины и устранить их. В мире много несправедливости. Нам известно об этом, но мы обычно безразлично относимся к ней. Международному сообществу необходимо под эгидой Организации Объединенных Наций, проявляя терпимость и солидарность, создать прочную коалицию по борьбе с нищетой, невежеством, страданиями, голодом, социальной изоляцией, маргинализацией, и эта задача становится сегодня, как никогда ранее, еще более настоятельной.

Г-н Ммуалефе (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Ботсваны, я хотел бы поздравить Вас в связи с вполне заслуженным единогласным избранием на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии. Мы не сомневаемся в том, что Вы будете умело руководить работой этой довольно необычной сессии и обеспечите ее успех.

Г-н Председатель, через Вас мы хотели бы также передать искреннюю признательность Вашему предшественнику на этом посту г-ну Харри Холкери (Финляндия) за его образцовое и целеустремленное выполнение функций Председателя Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии.

Совершенные 11 сентября отвратительные акты терроризма, которые привели к массовой гибели гражданских лиц и полному изменению ландшафта великого города нашего пребывания, Нью-Йорка, и аналогичные нападения на Вашингтон (округ Колумбия) и Пенсильванию вызвали у нас всех огромное потрясение.

Президент Ботсваны Фестус Могае присоединился к руководителям всех других миролюбивых государств, в том чтобы осудить самым решительным образом варварские и подлые террористические акты, совершенные против народа Соединенных Штатов Америки, и выразить от имени правительства и народа Ботсваны искренние соболезнования жертвам и их семьям, Президенту Бушу и правительству и народу Соединенных Штатов.

Этот орган давно дал оценку огромной угрозе терроризма, и борьба против терроризма давно является одним из приоритетных вопросов в наших усилиях, цель которых — сделать нашу «мировую деревню» более пригодной для обитания средой. Наша общая история отмечена печальным перечнем трагических и подлых террористических актов, многие из которых были направлены на подрыв спокойствия и мира, над достижением которых наше сообщество наций неустанно работает. Это нападение нельзя сравнить с другими по его последствиям для стран, ибо граждане всех стран оплакивают гибель своих друзей или соотечественников и переживают усилившееся чувство отсутствия безопасности. Однако что отличает это нападение от других, так это его видимость, беспрецедентные масштабы гибели людей, его хитроумный план и его осуществление и сопутствующая ему простота, которые подорвали признанный самым надежным оборонительным и разведывательным потенциалом, когда-либо известный миру. Все мы получили соответствующую встряску и сигнал. Все мы находимся сейчас в состоянии повышенной готовности с плане безопасности.

Поэтому решение Генеральной Ассамблеи обсудить на пленарном заседании более широкие аспекты сохраняющегося чудовищного бедствия, каким является терроризм, является в высшей степени своевременным, и это хороший жест, отражающий нашу коллективную решимость надлежащим образом рассмотреть все аспекты этой проблемы. Поэтому мы приветствуем возможность принять участие в прениях по этому важному вопросу.

Генеральная Ассамблея по линии своих Юридического и Третьего комитетов ежегодно принимала ряд резолюций, касающихся правовых аспектов и аспектов прав человека, в связи с вопросом о терроризме. Совет Безопасности давно и активно занимается этим вопросом, поскольку терроризм создает серьезную угрозу международному миру и

безопасности. Наряду с такими учреждениями как Международная организация гражданской авиации, Международное агентство по атомной энергии и Международная морская организация, в частности, международное сообщество в течение определенного времени разработала глобальные межсекторальные меры в связи с таким бедствием, как терроризм на основе подготовки целого ряда антитеррористических правовых документов и положений, касающиеся целого ряда видов террористической деятельности — от захвата самолетов до взятия заложников и финансирования терроризма.

Кроме того, во всех уголках земного шара также получили распространение региональные антитеррористические конвенции. В моем собственном регионе на саммите руководителей африканских стран, состоявшемся в Алжире, Алжир, 14 июля 1999 года, Организация африканского единства приняла Конвенцию о предотвращении терроризма и борьбе с ним, подчеркнув, в частности, тот факт, что Африка осознает необходимость

«поощрять человеческие и моральные ценности на основе терпимости и неприятия всех форм терроризма независимо от их мотивации»

и обязывает

«государства-участники воздерживаться от любых действий, направленных на организацию, поддержку, финансирование, совершение террористических актов или подстрекательство к ним, а также от предоставления убежища террористам прямо или косвенно, в том числе от поставок оружия и их накопления в своих странах и выдачи виз и проездных документов».

Аналогичные усилия были предприняты в других регионах, равно как и в форме заключения региональных договоренностей и выступления с согласованными на взаимной основе декларациями.

Многие из нас в той или иной степени позитивно отреагировали на национальном уровне и предприняли значительные усилия для того, чтобы внести свой вклад в глобальную борьбу с терроризмом. Понимание того, что в этой «мировой деревне» все нации — большие и малые, какие бы у них ни были давние традиции внутренней политической стабильности и демократических ценностей, осно-

ванных на терпимости, — в равной степени уязвимы перед терроризмом, подтолкнуло нас к немедленному принятию мер. Ботсвана является участником ряда региональных и международных механизмов борьбы с терроризмом. Вслед за Соединенным Королевством, Шри-Ланкой и Узбекистаном, Ботсвана стала четвертым государством-участником Международной конвенцией о борьбе с финансированием терроризма, которая была принята Генеральной Ассамблеей всего 22 месяца назад — 9 декабря 1999 года. Как сказано Ассамблей в пункте 6 ее резолюции 51/210 от 17 декабря 1996 года, мы можем лишь призвать другие государства, которые еще не стали участниками этого ценнейшего ряда правовых документов, рассмотреть вопрос о присоединении к ним в кратчайшие сроки.

Правительство Ботсваны серьезно относится к своим обязательствам по выполнению положений всех этих правовых документов и уровень нашего участия в осуществлении многих из этих документов является свидетельством нашей решимости сделать все возможное для содействия международным усилиям по искоренению терроризма во всех его проявлениях. Мы заявляем о нашей позиции ясно и во всеуслышание. Мы будем считать в качестве уголовного преступления любую форму террора, неоправданно применяемого против любой цели в пределах наших границ, и будем наказывать за это, какими бы ни были его мотивы — политические, философские, идеологические, расовые, этнические, религиозные, обусловленные нетерпимостью, экстремистские или основанные на любых других неприемлемых предложениях. Наша судебная система примет меры в целях задержания, выдачи или судебного преследования тех, кто подозревается в совершении актов терроризма.

Мы удвоим наши усилия и будем принимать решительные меры для того, чтобы наша территория не стала убежищем для любых террористов, и мы полны решимости проводить обмен такой соответствующей информацией, которая необходима для содействия коллективным усилиям по борьбе с терроризмом. Кроме того, мы будем делать все возможное для того, чтобы пресечь финансирование любой террористической деятельности.

Позвольте мне высказать одну очевидную мысль. До триумфальной победы над терроризмом еще далеко. Последние трагические события ясно показали масштабы и разнообразие форм совре-

менного терроризма. Еще не существует никакой системы раннего предупреждения, которая могла бы эффективно противодействовать терроризму. В нашем высоко глобализованном мире мы все уязвимы в одинаковой степени.

Как было сказано ранее, международное сообщество весьма позитивно отреагировало на этот вызов, приняв ряд резолюций и решений, а также не менее десятка конвенций и протоколов по этому вопросу. Однако растущая угроза терроризма показала нам, что битву с этой угрозой невозможно выиграть только на бумаге. Мы все должны продемонстрировать необходимую политическую волю и проявить мужество, чтобы добиться успеха. И, самое главное, коллективная воля нашего сообщества наций должна одержать верх над этим феноменом, несмотря на отсутствие консенсуса по вопросам терминологии и определения того, что такое «терроризм». Мы должны признать, что эта проблема реальная и затрагивает всех нас. Мы не можем позволить, чтобы какие-то разногласия свели на нет наши конструктивные совместные усилия по решению этой проблемы.

Как четко указано в Декларации о мерах по ликвидации международного терроризма, прилагаемой к резолюции 49/60, принятой Генеральной Ассамблеей в декабре 1994 года, наша решимость искоренить международный терроризм во всех его формах и проявлениях требует от нас добросовестных усилий во исполнение наших обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующих положений международного гуманитарного права, а также совершенно искреннего и добросовестного содействия осуществлению буквы и духа всех существующих договоров, касающихся различных аспектов проблемы международного терроризма.

Все мы обязаны сотрудничать в привлечении к суду всех ответственных за террористические акты. Как признано этой Ассамблеей, наша величайшая сила и шанс на успех также кроются в нашем страстном стремлении сотрудничать и координировать свои действия в борьбе с другими тесно связанными с терроризмом преступлениями. Известно, что многие террористы и террористические группировки извлекают выгоду из, помимо прочей нелегальной деятельности, оборота наркотиков, незаконной торговли оружием и «отмывания» денег и процветают на них. Я могу лишь вторить чувствам дирек-

тора-исполнителя базирующегося в Вене Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (УКНПП), сказавшего, что

«Успех в борьбе с терроризмом требует как исходящей из научных исследований стратегической прозорливости, так и международного сотрудничества, основанного на “лучшей практике” и “вынесенных уроках”».

В этой связи учреждение Генеральной Ассамблеей базирующихся в Вене Сектора по предупреждению терроризма в составе УКНПП и Центра Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности стало шагом в должном направлении. Эти учреждения по-прежнему нуждаются в дальнейшем укреплении.

Кроме того, нам нельзя допускать использования в подпольной террористической деятельности для запугивания нас и создания угроз самому нашему существованию наших же с таким трудом достигнутых технологических нововведений.

Для многих наших наций, особенно развивающихся стран, возникающая угроза международного терроризма представляет собой дополнительную проблему для этих стран, уже и без того находящихся в затруднительном положении, в силу неимоверных проблем на социальном, политическом и экономическом фронтах. Вызовы, бросаемые нищетой, слаборазвитостью, конфликтами и политической нестабильностью, а также бедствием таких угрожающих жизням людей болезней, как ВИЧ/СПИД, ставят нас в положение отчаянной нужды в ресурсах и технической помощи для повышения наших способностей принимать эффективное участие в глобальной антитеррористической коалиции. Нет никакого сомнения в том, что эффективные стратегии предотвращения конфликтов и успешные усилия в борьбе с международным терроризмом неразрывно взаимосвязаны. Охваченные конфликтами регионы повсюду на планете оказываются легко доступной плодородной почвой и безопасным местом для взращивания террористической деятельности. Для того чтобы победить в битве с международным терроризмом, нам совершенно необходимо прилагать решительные усилия к изысканию средств долгосрочного урегулирования польхающих в различных точках планеты конфликтов.

Хотелось бы завершить свое выступление подтверждением непоколебимой решимости Ботсваны сотрудничать со всемирными усилиями, нацеленными на устранение труднопреодолимого явления международного терроризма во всех его формах и проявлениях. Мы будем и впредь с острым интересом следить за работой над этой проблемой Юридического комитета и за прениями в учрежденном резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года Специальном комитете в его усилиях выработать проект конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, равно как и другие средства всеобъемлющего решения этой проблемы.

Хотелось бы также напомнить о коллективной позиции Движения неприсоединившихся стран, заключающейся в том, что вновь возникающие проблемы, создаваемые явлением международного терроризма, игнорировать нельзя, а нужно решать на как можно более высоком уровне. Согласно содержащемуся в пункте 14 резолюции 55/158 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2000 года призыву в этом отношении нам хотелось бы воодушевить Специальный комитет на серьезное рассмотрение вопроса о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня для выработки совместной организованной реакции международного сообщества на терроризм во всех его формах и проявлениях.

Г-жа Добрая (Латвия) (*говорит по-английски*): Трагические события 11 сентября потрясли народ Латвии, который соблюдает права человека, международное право и право на жизнь без страха. От имени правительства Латвии я выражаю правительству Соединенных Штатов и американскому народу соболезнования и сострадания моей страны. Мы разделяем боль семей погибших в результате этого зверского террористического акта. Наше правительство объявило 13 сентября днем траура.

Нам хотелось бы также выразить свои соболезнования Израилю и Российской Федерации в связи с трагическим инцидентом, произошедшим вчера над Черным морем.

Латвийская делегация присоединяется к заявлению, сделанному по пункту 166 повестки дня, «Меры по ликвидации международного терроризма», председательствующим в Европейском союзе. Мы также одобряем инициативу Европейского сою-

за обсудить этот пункт на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи.

Недавно совершенные террористические акции были нацелены не только против народа Америки и города Нью-Йорка, который является для Организации Объединенных Наций родным домом на протяжении более 50 лет. Они нанесли удар по человечеству и по тем всеобщим идеалам, за которые ратует Организация Объединенных Наций. Как и всякий другой террористический акт, он бросил вызов международной общественности в целом, равно как и каждому из нас в отдельности. Поэтому мы, как Объединенные Нации, должны сообща, продуманно и безотлагательно согласовать и принять меры по искоренению терроризма.

Ни в чем не повинные люди сводятся террористическими актами к простым объектам. Террористы своих жертв не выбирают. Жертвами терроризма становятся простые люди вокруг нас — дети и взрослые обоих полов — люди всех национальностей и религий. Для террористов ни одно преступление не считается чрезмерно жестоким.

Первоочередная задача Организации Объединенных Наций заключается в поддержании мира и безопасности. Поскольку мы убеждены, что терроризм является одной из главных угроз миру и безопасности, мы должны быть едины в своих словах и делах, чтобы предотвращать и пресекать террористические акты. Нам всем хорошо известно, что у терроризма нет ни лица, ни границ, ни национальности, ни религии. Поэтому для того, чтобы добиться в борьбе с терроризмом успеха, нам надлежит действовать на всех уровнях: глобальном, региональном и национальном.

Латвия решительно одобряет и поддерживает резолюции 1368 (2001) и 1373 (2001) Совета Безопасности, закрепляющие принципы и определяющие меры борьбы с терроризмом на всех уровнях. Латвия убеждена, что полное и безоговорочное выполнение резолюции 1373 (2001) имеет первостепенное значение для успешного пресечения терроризма. Необходимо предотвратить и искоренить финансирование терроризма. Следует остановить любое действие или бездействие государств или индивидуумов, допускающих практику терроризма. Необходимо укрепить межгосударственное сотрудничество и обмен информацией о террористической деятельности. Латвия приветствует учреждение